ロシア語

2019 год

Школьное образование в Японии

— поступление в старшую школу префектуры Ниигата —

I Структура школьного образования в Японии

1 Система образования в Японии

(1) Система 6-3-3-4

Система образования в Японии подразумевает 6 лет обучения в начальной школе, 3 года обучения в средней школе, 3 года обучения в старшей школе и 4 года обучения в университете (в неполном колледже - два года).

(2) Обязательное образование

Согласно системе обязательного образования, все дети обязаны пройти полный курс обучения в начальной и средней школах. Обучение в этих школах является обязательным для всех граждан Японии. Проживающие в Японии дети иностранных граждан в возрасте от 6 до 15 лет, независимо от гражданства, при наличии желания имеют право на поступление либо перевод в начальную и среднюю школу на тех же финансовых условиях, что и японские граждане.

В Конвенции о правах детей, принятой в 1989 году Генеральной Ассамблеей ООН, которая была ратифицирована Японией в 1994 году, указаны права детей на получение образования. В Японии дети иностранных граждан не обязаны, но имеют право на получение школьного образования.

(3) После окончания средней школы

После окончания средней школы, являющейся ступенью обязательного образования, своё будущее школьники определяют самостоятельно.

В Японии свыше 98% учащихся переходят в школу старших классов, включая специальные старшие школы.

Имеются также профессиональные училища разных профилей, где обучают навыкам различных профессий.

Школы старших классов подразделяются на несколько видов, поэтому перед принятием решения о месте получения дальнейшего образовании необходимо выяснить их особенности и подумать о своих планах на будущее.

(4) Что необходимо для поступления в старшую школу

Достижение возраста 15 лет и получение обязательного девятилетнего образования.

В случае, если обязательное девятилетнее образование было получено не в Японии, а в другой стране, необходимо предоставить документы об окончании учебного заведения.

Если обязательное девятилетнее образование не было завершено, в старшую школу можно поступить, сдав экзамен по программе средней школы Японии (см. стр. 8).

Следующий этап – вступительные испытания (вступительные экзамены) для зачисления в старшую школу (см. стр. 5).

2 Для чего необходимо обучение в старшей школе?

(1) Для трудоустройства в большинство японских компаний требуется свидетельство об окончании старшей школы. Полное среднее образование даёт возможность трудоустроиться по большему количеству профессий. Кроме того, по окончании старшей школы предоставляется возможность поступить в университет, неполный или профессиональный колледж.

(2) Ежедневное обучение помогает должным образом социализироваться.

II Старшие школы в префектуре Ниигата

1 Категории школ

(1) Государственные и частные

В префектуре Ниигата имеются две категории старших школ: государственные (префектуральные или муниципальные) и частные. Также имеются государственные техникумы.

В государственных и частных школах существуют разные требования к вступительным экзаменам, условиям оплаты за обучение и пр.

Далее представлена подробная информация о государственных старших школах.

(2) Программа обучения

В японских старших школах используется три вида программ обучения: дневная, вечерняя и заочная.

Программа	Количество учебных дней, время обучения	Количество учебных часов в день	Количество лет обучения	Учебные курсы и факультативы
Дневная	С понедельника по пятницу 8:30 - 15:30	Шесть уроков по 50 минут. Предусмотрена внеклассная деятельность.	Три года	Общеобразовательный Специализированный Комплексный
Вечерняя	С понедельника по пятницу. По классно-урочной системе - с 18:00 до 21:00. По кредитно-модульной системе устанавливаются утренние или вечерние часы.	По классно-урочной системе 4 часа. По кредитно-модульной системе 1 урок - 50 мин., расписание составляется индивидуально . Предусмотрена внеклассная деятельность.	По классно-урочной системе 4 года. По кредитно-модульной системе 3 года и более.	Общеобразовательный
Заочная	Процесс обучения осуществляется на дому самостоятельно, с обязательным посещением школы 2-3 раза в месяц для консультаций с преподавателем. Обучение считается законченным после сдачи рефератов и экзаменов.		3 года и более	Общеобразовательный

※ Некоторые школы предоставляют возможность обучения по трем вышеизложенным программам посредством кредитно-модульной системы. Согласно этой системе, разделения по классам не производится, а курс считается пройденным при наборе определенного количества зачётных единиц.

(3) Учебные курсы и факультативы

Виды учебных курсов и факультативов в старшей школе указаны в таблице в пункте (2).

В зависимости от содержания учебного курса имеются Общеобразовательный, Специализированный и Комбинированный курсы.

Часто в одной школе проводится обучение по нескольким курсам одновременно.

① **Общеобразовательный курс**

Предметы: Родной язык, математика, английский язык и другие общеобразовательные предметы.

Курс с уклоном на поступление в институт либо на получение работы.

Разновидности: обычный, гуманитарный, естествознание и математика, др.

② **Специализированный курс**

Курс, в рамках которого более детально изучают предметы, знания по которым необходимы для будущих профессий, а также музыку и др.

Сельское хозяйство: широко изучается сельское хозяйство, лесоводство, выращивание овощей и декоративных растений, процесс производства продуктов питания.

Разновидности курса: производственные технологии, защита окружающей среды, пищевое производство, биологические ресурсы, жилая среда и др.

Промышленность: на производственной практике получают базовые знания о промышленном производстве и эксплуатации оборудования.

Разновидности курса: оборудование, машинные системы, электричество, строительство, коммунальное хозяйство, химическая промышленность, электроника, квалификация рабочего, японская архитектура и др.

Торговля и коммерция: освоение практических навыков и техник, необходимых для ведения бизнеса; изучение бухгалтерского учёта, менеджмента и пр.

Разновидности курса: коммерция, обработка данных, основы бизнеса, информационный бизнес.

Домоводство: навыки кулинарии и пошива одежды, воспитания детей и другие бытовые знания и умения.

Разновидности курса: ведение домашнего хозяйства, пищевые продукты, культура и быт.

Рыболовство: обучение управлению рыболовным катером, воспроизводству морских ресурсов, производству продуктов питания и др.

Разновидности курса: морской промысел, освоение океана.

Другие курсы:

Естествознание: естественные науки и высшая математика для деятельности в научной сфере и медицине.

Английский язык: профессиональное освоение английского языка и информационных технологий.

Музыка: фортепиано, вокал, игра на музыкальных инструментах для дальнейшей музыкальной деятельности.

Международная культура: углубленное изучение английского языка, воспитание гражданина международного сообщества.

Специалист по международной деятельности: изучение разговорного английского языка и прочих практических навыков.

Информационные технологии: углубленное изучение математики и естественных наук, обучение специалиста для работы в информационном сообществе.

③ **Комбинированные курсы (факультативы)**

Наряду с изучением родного языка, математики и других общеобразовательных предметов

имеется возможность выбора интересующих специальных предметов и составления индивидуального расписания. Применяется кредитно-модульная система.

Для того, чтобы узнать, какие курсы представлены в каждой конкретной школе, рекомендуем ознакомиться с приложением (со стр. 12). Также большое количество информации предоставлено на странице отдела школьного образования Департамента образования префектуры Ниигата (http://www.pref.niigata.lg.jp/kotogakko).

Подробнее узнать о частных старших школах или о техникумах (г. Нагаока, государственный промышленный техникум) можно в приложении. Интересующие Вас вопросы рекомендуем адресовать непосредственно учебным заведениям.

(4) Школьные округа в Ниигата

В зависимости от планов на будущее, жители префектуры могут выбрать для обучения любую префектуральную или муниципальную старшую школу в Ниигата.

(5) Как выбрать старшую школу

В префектуре Ниигата большое количество старших школ с разнообразными учебными курсами.

Перед тем как выбрать старшую школу для поступления, желательно посоветоваться с семьёй о том, какую работу учащийся планирует иметь в будущем и какие дисциплины хочет изучать. Также о продолжении обучения следует проконсультироваться с преподавателями своей средней школы.

В старших школах часто проводятся разъяснительные собрания и Дни открытых дверей, поэтому советуем посетить выбранную школу для сбора информации.

Для зачисления в старшую школу необходимо сдать экзамены. В разных школах устанавливаются свои системы вступительных баллов. Для выбора школы необходимо учитывать соответствие уровня способностей учащегося с желанием учиться в выбранной школе. При выборе школы необходимо не только полагаться на свои предпочтения, но и исходить из уровня знаний.

2 Выбор школы и зачисление

(1) Виды вступительных экзаменов

Для зачисления в школу старших классов необходимо пройти вступительные испытания (сдать вступительные экзамены). Государственные старшие школы проводят вступительные испытания по специальному конкурсу (по особой рекомендации) и общему конкурсу, также проводится повторный набор для заполнения свободных мест и конкурс для школьников, проходивших учебную программу за рубежом.

Если после проведения общего вступительного конкурса количество прошедших по баллам учащихся ниже установленного школой, производится повторный набор для заполнения свободных мест. Также в конкурсе могут принимать участие школьники, проходившие учебную программу за рубежом, если они соответствуют всем условиям.

О наборе школьников извещают до конца октября.

Виды и расписание вступительных экзаменов в частных школах необходимо уточнять в каждой

школе.

① Специальный конкурс

На специальный конкурс могут претендовать учащиеся, достигшие значительных успехов в спортивной, культурной и научной деятельности и имеющие намерение продолжать данную деятельность после окончания старшей школы. Для этого необходимо соответствовать условиям Комитета по образованию и получить особую рекомендацию от средней школы. Специальный конкурс проводится не во всех школах.

Все кандидаты по специальному конкурсу проходят личное собеседование. Кроме того, может быть проведено дополнительное тестирование.

Кандидаты, прошедшие отбор и зачисленные по специальному конкурсу, не могут подавать документы на зачисление по общему конкурсу.

② Общий конкурс

Проводится во всех школах на все курсы. Единовременно можно подать документы для зачисления на один курс одной школы, но в некоторых школах можно указать второй по желанию курс.

При поступлении на дневную программу необходимо сдать 5 общих префектуральных экзаменов (родной язык, обществоведение, математика, естествознание, английский язык).

При поступлении на вечернюю программу необходимо сдать 3 общих префектуральных экзамена (родной язык, математика, английский язык) и пройти собеседование. Кандидаты старше 20 лет могут быть зачислены по результатам одного сочинения вместо 3 вышеуказанных экзаменов. Кроме того, большинство школ проводят свои вступительные испытания.

③ Повторный набор для заполнения свободных мест

Проводится при любом количественном недоборе учащихся до заявленного уровня.

Сдавать экзамен в рамках повторного набора имеют право учащиеся, не зачисленные в выбранное учебное заведение по обычному конкурсу. К подобным учебным заведениям относятся как старшие школы (государственные и частные старшие школы в префектуре Ниигата и за её пределами), так и старшие школы для детей с особыми потребностями и техникумы. Прошедшие по баллам, но отказавшиеся от поступления в выбранную ранее школу не имеют права на участие в повторном наборе.

Однако, те, кто соответствует требованиям к кандидатам, а также прошел «Отбор на поступление в частные старшие школы на территории префектуры с правом подачи заявки в префектуральные старшие школы», могут подать заявку на повторный набор для заполнения свободных мест。

Для поступления на дневную и вечернюю программы необходимо сдать 3 общих префектуральных экзамена (родной язык, математика, английский язык) и пройти собеседование. Кроме того, может быть проведено дополнительное тестирование.

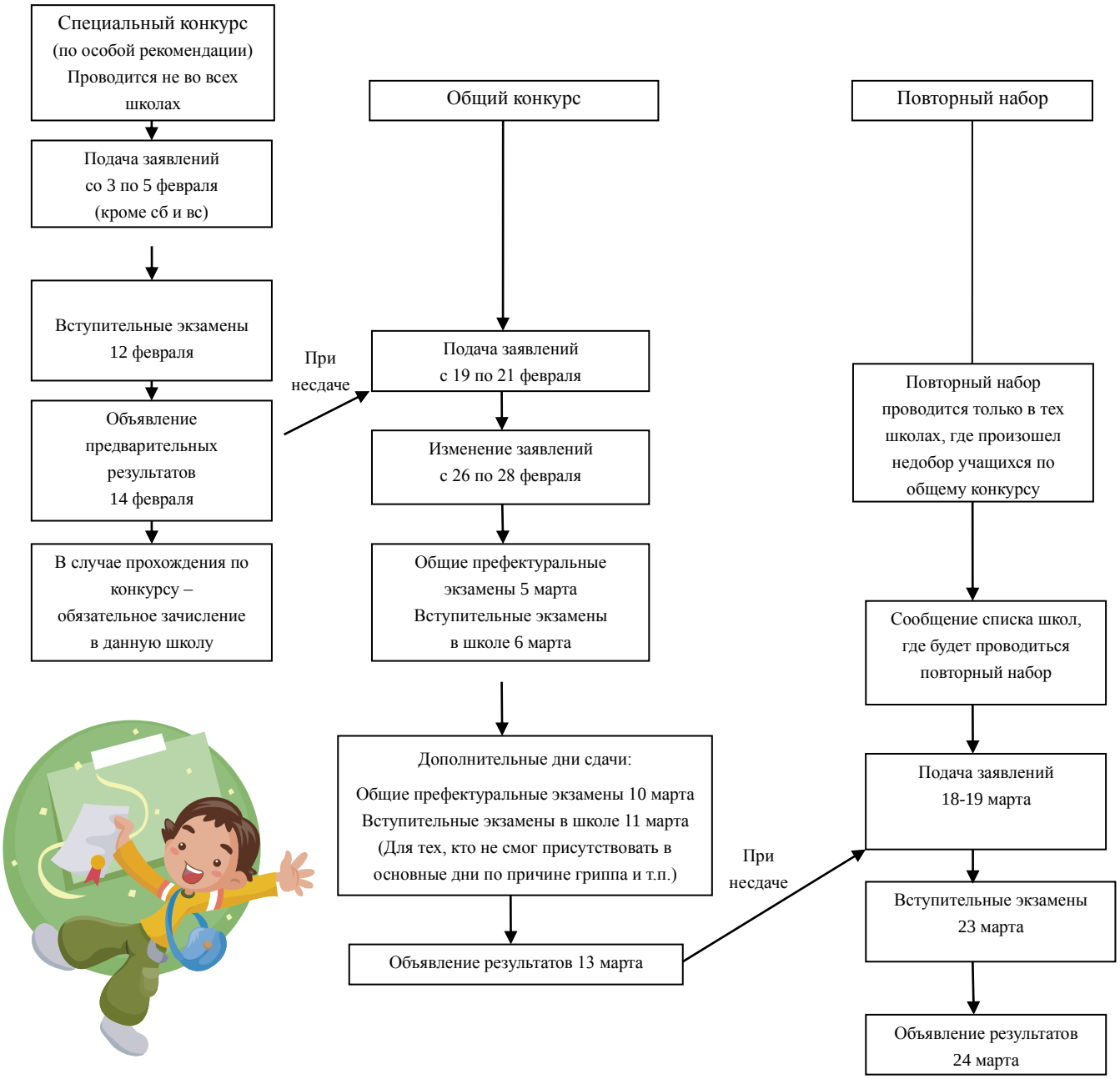
④ Поступление школьников, проходивших учебную программу за рубежом

Во время проведения общего конкурса и повторного набора организуются особые вступительные испытания по желанию школьников, проходивших учебную программу за рубежом. Таковыми считаются кандидаты, которые более 2 лет подряд обучались за рубежом и вернулись (въехали) в Японию вместе с родителями/опекунами после 1 апреля 2018 г. Для того чтобы уточнить, соответствуют ли кандидаты выше обозначенным критериям, необходимо проконсультироваться с преподавателями средней школы.

Для поступления необходимо сдать экзамены по математике и английскому языку, написать

сочинение на японском языке и пройти личное собеседование. Кроме того, может быть проведено дополнительное тестирование.

(2) Программа вступительных экзаменов на 2020 год



Специальный отбор для школьников, проходивших программу за рубежом	Организуется при наличии кандидатов во время проведения общего конкурса и повторного набора. Назначены дополнительные дни для сдачи экзаменов по общему конкурсу.

Есть школы, которые не проводят своих вступительных испытаний. Некоторые школы с вечерними программами проводят свои вступительные экзамены в день проведения общих префектуральных экзаменов.

(Примечание)

Набор на заочное обучение объявляется до ноября.

(3) Другое

Плановые показатели набора в разных старших школах различаются. Информацию о наборе необходимо уточнять непосредственно в школах, узнавать у преподавателей средних школ, или обращаться за информацией в следующие подразделения:

① Относительно вступительных экзаменов в префектуральные школы:

Департамент образования префектуры Ниигата, отдел школьного образования, 1-й сектор консультаций

Тел: 025-280-5611, факс: 025-285-7998

http://www.pref.niigata.lg.jp/kotogakko/

② Относительно вступительных экзаменов в муниципальные школы:

Комитет по образованию г. Ниигата, отдел содействия школьному образованию, группа школьных программ

Тел: 025-226-3263, факс: 025-230-0432

http://www.city.niigata.lg.jp/kosodate/gakko/index.html

3 Об экзаменах по программе средней школы

(1) Экзамены на знание программы средней школы

Для поступления в старшие школы префектуры Ниигата, школьники, не окончившие среднюю школу в Японии либо в другой стране, сдают экзамен на знание программы средней школы, который организуется Министерством образования, культуры и науки.

Период подачи заявлений: с 19 августа по 6 сентября 2019 г.

День сдачи экзамена: 24 октября 2019 г.

Объявление результатов: 2 декабря 2019 г. (результаты высылаются почтой, доставка может занять несколько дней)

Места проведения: во всех регионах.

За справками обращаться в **Департамент образования префектуры Ниигата, отдел школьного образования, сектор экспертизы (тел.: 025-280-5609)**.

(2) Для тех, кто получил образование по программе средней школы вне Японии

Школьникам, окончившим среднюю школу в других странах и поступающим в старшие школы префектуры Ниигата, необходимо предоставить в выбранную школу документы, подтверждающие окончание последнего учебного заведения за рубежом (свидетельство об окончании средней школы, аттестат).

4 Обучение в школе старших классов

(1) Отличия от средней школы

В старших школах введена кредитно-модульная система с зачётными единицами. За 1 зачётную единицу считается годовая программа по предмету, занятия по которому проводятся раз в неделю (35 академических часов). Если предмет преподаётся 3 раза в неделю, за год учащийся получает 3 зачётные единицы, если 4 раза в неделю – соответственно, 4 зачётные единицы. За год учебы учащийся повышает уровень знаний по предмету и получает зачётные единицы. При недоборе зачётных единиц учащегося не допускают к переходу на следующий год обучения либо к выпуску из школы.

Если учащийся долгое время отсутствовал по неуважительной причине (болезни и пр. считаются уважительной причиной), возобновить обучение в школе будет нелегко.

В случае если по вине учащегося школе либо другим ученикам был причинён и не возмещен ущерб, виновник может быть отстранён от занятий либо, в зависимости от обстоятельств, исключён из школы.

(2) Расходы на обучение (по данным 2018 года)

Статья расходов	Государственные старшие школы		Частные старшие школы
	Дневное обучение	Вечернее обучение	Дневное обучение
Рассмотрение заявления на поступление	2 200 иен (в префектуральной школе оплату принимают маркой, в муниципальной - наличными)	950 иен (в префектуральной школе оплату принимают маркой, в муниципальной - наличными)	От 10 до 20 тыс. иен
Вступительные экзамены	5 650 иен	2 100 иен	От 90 до 180 тыс. иен
Обучение	Ежемесячно 9 900 иен	См. таблицу ниже	От 262 800 иен до 564 750 иен в год

Стоимость обучения по вечерней программе в государственной школе

Обучение по любой системе, кроме кредитно-модульной	2 700 иен в месяц
Обучение по кредитно-модульной системе	Расчёт исходя из расписания предметов на учебный год: 145 иен в месяц за 1 зачётную единицу
	Расчёт исходя из расписания предметов на семестр: 290 иен в месяц за 1 зачётную единицу

※ Приведены примерные расценки. Подробности можно уточнить в школах.

※ В расходы также войдут от 100 до 150 тысяч иен на приобретение учебников, спортивной формы, обуви, школьной формы, членские взносы Родительского комитета и Ученического совета и пр.

※ С целью помощи семьям с низкими доходами, для обучения детей в школах предусмотрены государственные субсидии. Для государственных школ - 118 800 иен в год, для частных школ от 118 800 до 297 тыс. иен в год.

5 О финансовой поддержке

(1) Виды выплат

Финансовая поддержка предоставляется учащимся старших школ, а также учащимся техникумов. Выплаты могут быть оформлены в виде займов на обучение, обязательных к возвращению, либо безвозмездных стипендий.

① Префектуральные займы

Назначаются из бюджета префектуры Ниигата. Общая сумма выплат обязательна к возвращению в течение 15 лет после окончания школы. Получатель займа должен удовлетворять требованиям об успеваемости и годового дохода семьи.

Заявление на получение займа можно подать в ноябре 3-го года обучения в средней школе, либо в мае после поступления в старшую школу. Для тех, кто прошёл отбор, выплаты назначаются на следующих условиях:

Государственные школы		Частные школы	
Для проживающих в частных домах	Для всех других случаев	Для проживающих в частных домах	Для всех других случаев
18 тыс. иен в месяц	23 тыс. иен в месяц	30 тыс. иен в месяц	35 тыс. иен в месяц

За справками обращаться в **Департамент образования префектуры Ниигата, отдел школьного образования, сектор займов (тел.: 025-280-5638)**.

② Муниципальные займы

Назначаются из бюджета города Ниигата. На муниципальные займы могут претендовать учащиеся либо их родители/опекуны, являющиеся постоянными резидентами города Ниигата и имеющие документы, удостоверяющие статус постоянного резидента. Учащийся должен подтвердить отличную успеваемость в школе либо необходимость в финансовой поддержке. Займы не назначаются в случаях, если заявитель освобождён от оплаты за обучение, получает компенсацию расходов на обучение, либо получает субсидии, покрывающие расходы на обучение.

Заявки принимаются в июне, общая сумма займа до 200 тысяч иен в год.

Займ подлежит возврату после окончания старшей школы. Сроки и условия возврата различаются в зависимости от полученной суммы.

За справками обращаться в **Комитет по образованию г. Ниигата, отдел по академическим вопросам, сектор по экономическим вопросам (тел.: 025-226-3168)**.

(2) Освобождение от платы за обучение

① Префектуральные старшие школы

С учётом сложной финансовой ситуации, учащиеся, которые поступают или переходят в старшие школы, могут быть полностью либо частично освобождены от платы за обучение и вступительные экзамены.

За справками обращаться в **Департамент образования префектуры Ниигата, финансовый отдел, финансовый сектор (тел.: 025-280-5590)**.

② Частные старшие школы

В частных старших школах также существует система снижения суммы платы за обучение и вступительные экзамены для того, чтобы облегчить финансовое положение семьи. За справками обращаться в **Департамент по общим вопросам префектуры Ниигата, отдел развития частного школьного и высшего образования, сектор поддержки (тел.: 025-280-5020).**

6 Дни открытых дверей в школах

Практически во всех старших школах префектуры проводятся Дни открытых дверей, чтобы ознакомить учащихся средних классов с опытом учёбы в старших классах.

Во время Дней открытых дверей можно посетить занятия, принять участие во внеклассных клубах, а также пообщаться со старшеклассниками.

Многие школы проводят Дни открытых дверей с июля по октябрь. Рекомендуем тем, кто планирует поступать в старшую школу, принять в них активное участие.

Reference

- **Map of Public High Schools**
- **High Schools in Niigata Prefecture**

  Public High School：Full-Time Course

  Public High School：Part-Time・Correspondence Course

  Private High School：Full-Time Course

  Private High School：Correspondence Course

【Warning】

Courses of study at each school have until October 2019 to decide whether or not to accept students for the 2020 school year.

The following schools and courses of study are subject to change.

Map of Public High Schools

◎地図中の番号は各高等学校のおよその位置を示しています。

NO.	県立高等学校	NO.	県立高等学校	NO.	県立高等学校	NO.	県立高等学校	NO.	県立高等学校	NO.	県立高等学校	NO.	県立高等学校	NO.	県立高等学校	NO.	市立高等学校
	全日制		全日制		全日制		全日制		全日制		全日制		全日制		定時制		全日制
1	村上	14	新潟江南	26	白根	38	長岡	50	柏崎工業	61	高田	72	佐渡	75	荒川	81	市立万代
2	村上桜ケ丘	15	新潟西	27	五泉	39	長岡大手	51	小千谷	61	高田安塚分校	73	羽茂	5	西新発田		定時制
3	中条	16	新潟東	28	村松	40	長岡向陵	52	小千谷西	62	高田北城	74	佐渡総合	76	新潟翠江※	82	市立明鏡
4	新発田	17	新潟北	29	阿賀黎明	41	長岡農業	53	小出	63	高田農業			77	長岡明徳		
6	新発田南	18	新潟工業	30	三条	42	長岡工業	54	国際情報	64	上越総合技術			78	出雲崎		
7	新発田農業	19	新潟商業	31	三条東	43	長岡商業	55	六日町	65	高田商業			79	堀之内		
8	新発田商業	20	新潟向陽	32	新潟県央工業	44	正徳館	56	八海	66	久比岐			58	十日町		
9	阿賀野	21	巻	33	三条商業	45	栃尾	57	塩沢商工	67	有恒			80	高田南城※		
10	豊栄	22	巻総合	34	吉田	46	見附	58	十日町	68	新井			72	佐渡相川分校		
11	新潟	23	新津	35	分水	47	柏崎	58	十日町松之山分校	69	糸魚川						
12	新潟中央	24	新津工業	36	加茂	48	柏崎常盤	59	十日町総合	70	糸魚川白嶺						
13	新潟南	25	新津南	37	加茂農林	49	柏崎総合	60	松代	71	海洋						

○分校は，本校と同じ番号で，青字で示しています。

※新潟翠江，高田南城は通信制も併置されています。

All schools listed below are Niigata Prefectural Schools except where otherwise noted *(asterisks).

Public High School: Full-Time

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Murakami High School	〒958-0854 Murakami-shi Tabata-machi 7-12	0254-53-2109	General
Murakami Sakuragaoka High School	〒958-0856 Murakami-shi Iino Sakuragaoka 10-25	0254-52-5201	Integrated
Nakajo High School	〒959-2643 Tainai-shi Higashi Honcho 19-1	0254-43-2047	General
Shibata High School	〒957-8555 Shibata-shi Yutaka-cho 3-7-6	0254-22-2008	General Science and Math
Shibata Minami High School	〒957-8567 Shibata-shi Daiei-cho 3-6-6	0254-22-2178	General Mechanical Engineering, Electronic Information Engineering, Architectural Engineering, Civil Engineering
Shibata Nogyo High School	〒957-8502 Shibata-shi Daiei-cho 6-4-23	0254-22-2303	Biological Resources, Food Science, Environmental Science
Shibata Shogyo High School	〒957-8558 Shibata-shi Itajiki 521-1	0254-26-1388	Commerce, Information Processing
Agano High School	〒959-2032 Agano-shi Gakko-cho 3-9	0250-62-2049	General
Aga Reimei High School	〒959-4402 Higashi Kanbara-gun Aga-machi Tsugawa 361-1	0254-92-2650	General
Gosen High School	〒959-1861 Gosen-shi Awashima 1-23	0250-43-3314	Integrated
Muramatsu High School	〒959-1704 Gosen-shi Muramatsukou 5545	0250-58-6003	General
Niitsu High School	〒956-0832 Niigata-shi Akiha-ku Akiha 1-19-1	0250-22-1920	General
Niitsu Kogyo High School	〒956-0816 Niigata-shi Akiha-ku Niitsu Higashi-cho 1-12-9	0250-22-3441	Industrial Master, Industrial Production, Robotics, Japanese Architecture
Niitsu Minami High School	〒956-0113 Niigata-shi Akiha-ku Yashiroda 3200-1	0250-38-2912	General
Toyosaka High School	〒950-3343 Niigata-shi Kita-ku Kamidochigame Omagari 761	025-387-2761	General
Niigata Kita High School	〒950-0804 Niigata-shi Higashi-ku Honjo 847-1	025-271-1281	General
Niigata Higashi High School	〒950-8639 Niigata-shi Higashi-ku Kogane-cho 2-6-1	025-271-7055	General

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Niigata Shiritsu* Bandai High School	〒950-8666 Niigata-shi Chuo-ku Nuttari Higashi 6-8-1	025-241-0193	General, English, Science and Math
Niigata High School	〒951-8127 Niigata-shi Chuo-ku Sekiya Shimokawara-machi 2-635	025-266-2131	General, Science and Math
Niigata Chuo High School	〒951-8126 Niigata-shi Chuo-ku Gakkocho-dori 2-bancho 5317-1	025-229-2191	General General・Research Course Food Music
Niigata Minami High School	〒950-0994 Niigata-shi Chuo-ku Kamitokoro 1-3-1	025-247-3331	General, General・Science and Math Course
Niigata Konan High School	〒950-0948 Niigata-shi Chuo-ku Meike Minami 3-6-1	025-283-0326	General
Niigata Shogyo High School	〒951-8131 Niigata-shi Chuo-ku Hakusan Ura 2-68-2	025-266-0101	Integrated Business, Information Processing, International Studies,
Niigata Koyo High School	〒950-0121 Niigata-shi Konan-ku Kameda Koyo 4-3-1	025-382-3221	General
Shirone High School	〒950-1214 Niigata-shi Minami-ku Jogesuwaki 1214	025-372-2185	General
Niigata Nishi High School	〒950-2156 Niigata-shi Nishi-ku Uchino Sekiba 4699	025-262-1561	General,
Niigata Kogyo High School	〒950-2024 Niigata-shi Nishi-ku Koshin Nishi 1-5-1	025-266-1101	Machinery, Electrical, Public Works, Architectural Design Course, Architectural Equipment Course, Industrial Chemistry
Maki High School	〒953-0044 Niigata-shi Nishikan-ku Makiotsu 30-1	0256-72-2351	General
Maki Sogo High School	〒953-0041 Niigata-shi Nishikan-ku Makiko 4295-1	0256-72-3261	Integrated
Yoshida High School	〒959-0265 Tsubame-shi Yoshida Higashi-machi 16-1	0256-93-3225	General
Bunsui High School	〒959-0113 Tsubame-shi Oigashima 104-4	0256-98-2191	General
Sanjo High School	〒955-0803 Sanjo-shi Tsukioka 1-2-1	0256-35-5500	General
Sanjo Higashi High School	〒955-0053 Sanjo-shi Kita Irikura 2-9-36	0256-38-6461	General

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Niigata Ken-O Kogyo High School	〒955-0823 Sanjo-shi Higashi Honjoji 13-1	0256-32-5251	Mechanical Engineering, Electronic Machinery, Information Processing, Architectural Engineering
Sanjo Shogyo High School	〒955-0044 Sanjo-shi Tajima 2-24-8	0256-33-2631	Integrated Business,
Kamo High School	〒959-1313 Kamo-shi Saiwai-cho 1-17-13	0256-52-2030	General
Kamo Norin High School	〒959-1325 Kamo-shi Jinmei-cho 2-15-5	0256-52-3115	Production Technology, Environmental, Food Processing, Bioengineering
Mitsuke High School	〒954-0051 Mitsuke-shi Honsho 1-20-6	0258-62-0080	General
Nagaoka High School	〒940-0041 Nagaoka-shi Gakko-cho 3-14-1	0258-32-0072	General, Science and Math
Nagaoka Ote Senior High School	〒940-0865 Nagaoka-shi Shiromaru-machi Okita 357	0258-32-0096	General, Home Economics
Nagaoka Koryo High School	〒940-2184 Nagaoka-shi Kita-machi Kawahara 1030-1	0258-29-1300	General
Nagaoka Nogyo High School	〒940-1198 Nagaoka-shi Magari Aramachi 3-13-1	0258-37-2266	Manufacturing Technology, Agricultural Economy, Living Environment
Nagaoka Kogyo High School	〒940-0084 Nagaoka-shi Saiwai-cho 2-7-70	0258-35-1976	Machine Engineering, Electronics, Engineering, Materials Engineering, Manufacturing Design
Nagaoka Shogyo High School	〒940-0817 Nagaoka-shi Nishi Katakai-machi Oki 1726	0258-35-1502	Integrated Business, Information Business
Shotokukan High School	〒940-2401 Nagaoka-shi Yoita-machi Higashi-Yoita 173	0258-72-3121	General
Tochio High School	〒940-0293 Nagaoka-shi Kanazawa 1-2-1	0258-52-4155	Integrated
Ojiya High School	〒947-0005 Ojiya-shi Asahi-cho 7-1	0258-83-2262	General
Ojiya Nishi High School	〒947-0028 Ojiya-shi Jounai 3-3-11	0258-82-4335	Integrated
Koide High School	〒946-0043 Uonuma-shi Aoshima 810-4	025-792-0220	General

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Kokusai Joho High School	〒949-7302 Minamiuonuma-shi Urasa 5664-1	025-777-5355	International Culture, Information Science
Muikamachi High School	〒949-6633 Minamiuonuma-shi Yokawa 1380-2	025-772-3224	General
Hakkai Senior High School	〒949-6632 Minamiuonuma-shi Yokawa 1276	025-772-3281	General
Shiozawa Shoko High School	〒949-6433 Minamiuonuma-shi Izumimoridera 701-1	025-782-1111	Machine Systems, Commerce
Tokamachi High School	〒948-0083 Tokamachi-shi Honcho-nishi 1-203	025-752-3575	General
Tokamachi High School, Matsunoyama branch	〒942-1405 Tokamachi-shi Matsunoyma Hikaruma 39-1	025-596-2025	General
Tokamachi Sougou High School	〒948-0055 Tokamachi-shi Takayama 461	025-752-3186	Integrated
Matsudai High School	〒942-1526 Tokamachi-shi Matsudai 4003-1	025-597-2064	General
Kashiwazaki High School	〒945-0065 Kashiwazaki-shi Gakko-cho 4-1	0257-22-4195	General
Kashiwazaki Tokiwa High School	〒945-0047 Kashiwazaki-shi Hisumi 1-5-57	0257-23-6205	General
Kashiwazaki Sogo High School	〒945-0826 Kashiwazaki-shi Motoshiro-cho 1-1	0257-22-5288	Integrated
Kashiwazaki Kogyo High School	〒945-0061 Kashiwazaki-shi Sakae-cho 5-16	0257-22-5178	Machinery, Electronics, Electrical, Industrial Chemistry
Kubiki High School	〒949-3216 Joetsu-shi Kakizaki-ku Kakizaki 7075	025-536-2379	General
Yasuzuka High School	〒942-0411 Joetsu-shi Yasuzuka-ku Shimogata 129	025-592-2027	General
Yasuzuka High School, Matsunoyama Branch School	〒942-1405 Tokamachi-shi Matsunoyama Hikaruma 39-1	025-596-2025	General
Takada High School	〒943-8515 Joetsu-shi Minamishiro-cho 3-5-5	025-526-2325	General, Science & Math

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Takada Kitashiro High School	〒943-8525 Joetsu-shi Kitashiro-cho 2-8-1	025-522-1164	General, Lifestyle
Takada Nogyo Senior High School	〒943-0836 Joetsu-shi Higashishiro-cho 1-4-41	025-524-2260	Biological Resources, Food Science, Agricultural Engineering
Joetsu Sogo Gijutsu High School	〒943-8503 Joetsu-shi Motoshiro-cho 3-1	025-525-1160	Machinery engineering, Electrical and information engineering, Construction and environment, Civil engineering and disaster prevention
Takada Shogyo High School	〒943-8550 Joetsu-shi Oasa Nakadahara 90-1	025-523-2271	Integrated Business
Yuko High School	〒944-0131 Joetsu-shi Itakura-ku Hari 583-3	0255-78-2003	General
Arai High School	〒944-0031 Myoko-shi Tamachi 1-10-1	0255-72-4151	Integrated
Itoigawa High School	〒941-0047 Itoigawa-shi Oasa Hiraushi 248-2	025-552-0004	General
Itoigawa Hakurei High School	〒941-0063 Itoigawa-shi Kiyosaki 9-1	025-552-0046	Integrated
Kaiyo High School	〒949-1352 Itoigawa-shi Oaza No 3040	025-566-3155	Marine Science, Food Science, Marine Technology,
Sado High School	〒952-1322 Sado-shi Ishida 567	0259-57-2155	General
Hamochi High School	〒952-0504 Sado-shi Hamochi-hongo 410	0259-88-3155	General
Sado Sogo High School	〒952-0202 Sado-shi Kurinoe 377-1	0259-66-3158	Integrated

All schools listed below are Niigata Prefectural Schools except where otherwise noted *(asterisks).

Public High School: Part-time・Correspondence

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Arakawa High School	〒959-3194 Murakami-shi Sakamachi 2616-4	0254-62-2503	General, Morning only (Part-time, Units system)
Nishi Shibata High School	〒957-8522 Shibata-shi Nishizono-cho 3-1-2	0254-22-2009	General, Morning only (Part-time, Units system)
Niigata Suiko High School	〒950-1112 Niigata-shi Nishi-ku Kanamaki 1657	025-377-2175	General Morning (Part-time, Units system) Correspondence, Units system
Niigata Shiritsu* Meikyo High School	〒950-0075 Niigata-shi Chuo-ku Nuttari Higashi 6-11-1	025-246-3535	General・Morning/Evening (Part-time, Units system)
Nagaoka Meitoku High School	〒940-0093 Nagaoka-shi Suido-cho 3-5-1	0258-33-5821	General・Morning/Evening (Part-time, Units system)
Horinouchi High School	〒949-7413 Uonuma-shi Horinouchi 3720	025-794-3317	General・Morning (Part-time, Units system)
Tokamachi High School	〒948-0083 Tokamachi-shi Honcho-nishi 1-203	025-752-3575	General
Izumozaki High School	〒949-4352 Santo-gun Izumozaki-machi, Daimon 71	0258-78-3125	General・Morning (Part-time, Units system)
Takada Minamishiro High School	〒943-0837 Joetsu-shi Minamishiro-cho 3-3-8	025-523-7672	General・Morning (Part-time, Units system/Correspondence, Units system)
Sado High School, Aikawa Extension	〒952-1501 Sado-shi Shimoaikawa 162	0259-74-3257	General・Morning (Part-time, Units system)

Private High School: Full-time

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Niigata Meikun High School	〒950-0116 Niigata-shi Kounan-ku Kitayama 1037-banchi	025-257-2131	General
Niigata Seishin Joshi High School	〒950-2101 Niigata-shi Nishi-ku Ikarashi Ichino-cho 6370	025-269-2041	General
Hokuetsu High School	〒950-0916 Niigat-shi Chuo-ku Yoneyama 5-12-1	025-245-5681	General
Niigata Seiryou High School	〒951-8121 Niigata-shi Chuo-ku Suidou-cho 1-5932	025-266-8131	General
Keiwa Gakuen High School	〒950-3112 Niigata-shi Kita-ku Tayuhama 325	025-259-2391	General
Niigata Daiichi High School	〒951-8141 Niigata-shi Chuo-ku Sekishin 3-3-1	025-231-5643	General

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Tokyo Gakkan Niigata High School	〒950-1141 Niigata-shi Chuo-ku Shumoku 185-1	025-283-8857	General
Nihon Bunri High School	〒950-2035 Niigata-shi Nishi-ku Shindori 1072	025-260-1000	General
Shibata Chuo High School	〒957-8533 Shibata-shi Sone 570	0254-27-2466	General
Chuetsu High School	〒940-8585 Nagaoka-shi Niibo-machi 1371-1	0258-24-0203	General
Teikyo Nagaoka High School	〒940-0044 Nagaoka-shi Sumiyoshi 3-9-1	0258-36-4800	General
Kamo Gyosei High School	〒959-1322 Kamo-shi Gakko-cho 16-18	0256-52-2000	General, Nursing・Nursing major
Niigata Sangyo University High School	〒945-1397 Kashiwazaki-shi Yasuda 2510-2	0257-24-6644	General
Joetsu High School	〒943-0892 Joetsu-shi Teramachi 3-4-34	025-523-2601	General
Sekine Gakuen High School	〒943-8561 Joetsu-shi Onuki 2-9-1	025-523-2702	General
Kaishi Kokusai High School	〒959-2637 Tainai-shi Nagahashigami 439-1	0254-44-3330	General

Private High School: Correspondence

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Kaishi Gakuen High School	〒950-0925 Niigata-shi Chuo-ku Bentenbashi-dori 1-4-1	025-287-3390	General(Correspondence)
Soshin High School	〒954-0051 Mitsuke-shi Honjo 2-2-21	0258-62-0703	General(Correspondence)
Nagaoka Eichi High School	〒940-1154 Nagaoka-shi Miyasakae 3-16-14	0258-31-6771	General (Correspondence)

※There are also other private correspondence high schools throughout Japan.

Public Vocational High School

Name	Address	Telephone	Courses of Study
Nagaoka Kogyo Vocational High School	〒940-8532 Nagaoka-shi Nishi Katakai-machi 888	0258-32-6435	Mechanical Engineering, Electrical, Electronics, Systems Engineering, Electronics and Control, Engineering, Materials Engineering, Urban Environmental Engineering

《Reference》

- “Guideline of Entrance Examination for Niigata Prefectural Public High Schools(新潟県公立高等学校入学者選抜について)” by the Niigata Prefecture Board of Education

- ”Guidance for Entering High School for Non-Japanese Speakers & their Parents (日本語を母語としない子と親のための進学ガイダンス)” by the Association of Nagano Prefecture for Promoting International Exchange

- ”2009 Guidance for Entering High School for Non-Japanese Speakers & their Guardians(日本語を母語としない子どもと保護者の高校進学ガイダンス）” by the Saitama International Association

- ”Multilingual Living Information –Education” Page from the Council of Local Authorities for International Relations(CLAIR) Homepage

This document is based on the above-listed references and adapted from “For parents and their children whose mother tongue is not Japanese-Guidance of Going to high school” (2009), prepared by the Niigata University International Exchange Support Center with the participation of associated international students.

Редактура и печать: Ассоциация международных связей префектуры Ниигата

Адрес:
950-0078
Niigata City, Chuo-ku Bandai-jima 5-1
Bandai-jima Building 2F

Тел.: (025) 290-5650 Факс: (025) 249-8122
E-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp
Сайт: http://www.niigata-ia.or.jp